

		1			+								_4
JEC.	T : EL	ARA (Lube Change - FINAL 2012)	PRO	JECT: I	ELA	RA - L	ube	Change	:	Pan Arab F	Research	ı Cente	r 🖥
					رات	Ema إمار	rat	رك 🔲 ا	Epp ابكو /إنو	co / Enoc	/区	A ادنوك	dr
SHC	PPE	R CODE DATA ENTRY		Ε	DITI	NG	\cdot		CS/			SR.#	
7	0	28 Nume		lame (J)		Numb		Name		Number			
_	===	- Court			usta	sche			Ethnic	Groups			_
M	ender F		es No Yes	No Ye	s	No Indi	an Pa			Arabs Othe	rs:		-
						K) C	<u> </u>			.i 			_
E	MIRA	TE Western Abu Dhabi	Dubai	Sharjah		Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Khair		Fujairal	h
		Region			1] [
		SITE ID Month	Date	Amou	nt (i	Dhs)	# of	vehicles	# of sta	iff Tir	ne In	Time o	ut
6	9		22	6	T	3	\overline{c}) \	0	118	, SS	19:1	3
\subseteq		07:00- 10:01- 13:01- 17:01	- 20:01-		Satu	rday Su	nday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursda	y Frid	ay
	E OF SIT	10:00 13:00 17:00 20:00	24:00	AY OF VISIT	Σ	71 I	7]
V I	311		<u> </u>										_
1.	APP	ROACH AND CLEANLINESS								والنظافة:	لإقتراب ا	1.	
Sco	ores	Critical Areas							الات الأساسية	المج		اط	نة
				YES	X	نعم	7-1	. 1- 11	J.11 3 - 1	سناك لوحة و	ىل كاد . د	1. ه	l
	1.	Was there proper sign to the	Lube	NO		Y	طفه	. له علی مد	اصبحه تندلا		س حال م غيير المزيا		
		changing bay?		N/A		لا ينطبق	!						
				YES	区	لعم						_	
3	2.	Was the lube changing area organized?	clean and	NO		7	;	يفة ومرتبة	ِ الزيت نظ	منطقة تغيير	ل كانت	a .2	1
		organizeu:		N/A		لا ينطبق	·						ļ
		11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11	d falling on	YES		عم		وقوعه علا	ب للزيت و	ناك أي تسر	ل کان ھ	3. ه	
4	3.	Was there any oil leaking and to the floor of the lube bay?	a railing on	МО	X	`	-			ي منطقة تغيّ			1
				N/A	Ц	ا ينطبق							+
						عم		e:: 1· · 1!		منطقة الانتظ	ا کانت	s 4	
2	4.	Were the waiting area and ta	ible clean?	NO	님		-	۹ نظیفه:	فار والطاوا	متطور الاست	ن حالت ،	.4	
				N/A	N N	' ينطبق				.			+
	5.	Was the television in the wai	ting room	YES NO		ع م ،		الانتظال ؟	ا, في غد فة	للفزيون يعما	ل كان الد	5. ها	
2		working?			H	ا ينطبق		. ,	⊃ "ي "ر –	. 0))			
	ļ			YES		برسبی ادر							+
	6.	Was the board displaying co	mplimentary		П	,	3	ا فائمة		الوحة التي مجانية مر تد			
		services neat and clean?		N/A		ُ ينطبق ا	ł.		۵۰ و نظیفه:	مجالبه مرتد	11	<u></u>	
	J								· . /.				
2		GREETINGS AND INITIAL C	HECKS						لاوليه:	التشييكات ا	نرحيب و	ul .2	
S	ores	Critical Area	s						ت الاساسية	المجالا		1	قاد
3	7	Was there any delay in approustomers?	oaching	YES NO		נم [<u>ن</u> ن	ب/تقدم		اك أي تأخير مو الزبائن؟			
-	0	Were you greeted in a friend	lly manner	YES			<u>.</u>	'بأسلو ب	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	 حيب بك بطر	, تمَ التر.	8. هل	3
	8.	(pleasant feeling)?	11, 1110111101	NO			X		•		رح) ؟	مفر	
	-									وصنف سلوا			!
5	If r	io, please describe behavior: \ ogant, without any expression	vas it normal					، عادي،	من التعابير	رور، خالٍ			
	all		,								7؟	الح	

1

etc....

+

2 Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🔀 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch the engine off? .9 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ لا NO 🗌 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES X attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO benefits? وفوائد كل منها؟ YES X 11. Did he offer the waiting area to you? 4 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO 12. Did the staff thank you as you were YES 🔯 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	X	لعم			$\overline{\Box}$
3	10.	and tidy?	NO		¥	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقًا ومرتباً؟	.13	3
_			N/A		لا ينطبق			
	14.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES	興	نعم	1. 7211		
3 14.			NO	X	¥	. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	14	3
			N/A		لا ينطبق	- 199 C - 199 C - 1		
	15.	Was he able to communicate with	YES	図	نعم			
3		customer?	NO		¥	. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الذيون؟	15	3
			N/A		لا ينطبق	الربون:		
	4.0		YES	図	نعم			
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		Z	. هل كان الموظف ودودا/لطيفاً؟	16	4
					لا ينطبق			

4. SERVICE : 4.

Scores Critical Areas		S Critical Areas			المجالات الأساسية	النقاط	
3	17.	The street will be the street and the street	YES	区	بعد	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	
Ľ		top up or complete oil change?	МО		Y	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.	Did attendant check with you whether	YES	X	لعد	18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	+-
		only oil is to be changed or oil with filter?	МО		Я	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	and the same same gauge the quality	YES	区	نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	+
		required to be topped up and informed you?	NO		z	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب اضافتها و أبلغك بذلك؟	3
3	20.		YES	X	نعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة	+
		under your car from filter and drain bolt?	NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزفة الزيت؟	3
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	X	نعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	+
		completely from your car?	NO		¥	من سيار نك؟	3
2	22.		YES	X	لعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	+-
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		¥	بذلك في حال موافقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as	YES	X)	لعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	
		you requested?	NO		<u> </u>	الصحيحة التي طلبتها؟	3

3 المجالات الأساسية النقاط **Critical Areas** Scores YES 🛛 Did he request you to start engine and 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ NO \square ¥ minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزبت YES X 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرّب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المحانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🛛 نعم إضافة ماء للبطارية 31a. ¥ 31a. Battery Water top up NO لا ينطبق N/A YES X إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. NO ¥ 31b. Coolant Water top up لا ينطبق N/A YES X إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلي 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up ¥ NO (الترانسميشون) N/A YES X إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES 🔯 إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A \square YES تنظيف فلتر الهواء 31f. NO 31f. Air filter cleaning N/A لا ينطبق YES 🛛 إضافة ماء لمسّاحات الزجاج 31g. Ш 31g. Wiper Water top up NO لا ينطبق N/A YES 🔯 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. ¥ NO 31h. Clean engine using air gun لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? N/A لا ينطبق هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد X YES 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ N/A لا ينطبق \square YES 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لا ينطبق 🔲 N/A 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسسة Critical Areas Scores YES 🛛 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all NO مثل الصابون؟ necessary supplies such as soap?

N/A

+

+

+		4			+		
	Scores	Critical Areas	~		<u> </u>	المجالات الأساسية	قاط
	30b	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue			, 's	301. هل كانت مجهزة بجميع المستلز مات الضرورية مثل وورق التواليت	
	30c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> (paper towels are not required where full operational hand dryers exist)	YES OUTH		لاينطبق نعم لا لا ينطبق	300. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
		Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	اليد الآلية) 31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
		Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		لا ينطيق نعم لا لا ينطيق		
	31c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		ر بيسبى نعم لا لا ينطبق	31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	31d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	31e.\	Nere toilets and urinals clean?	YES NO N/A		د بيمين نعم لا بنطبق	31e. هل كانت أمكنة النبول نظيفة؟	
		Vere doors clean? equire comment when marked 'No'			، بربی نعم لا لا ینطبق	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32b. V	Vere walls clean?		X	، بين نعم لا لا ينطبق	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	32c. V	Vere ceiling clean?	YES NO	X 	نعم لا لا ينطبق	32c. هل كان السقف نظيف؟	
2	32d. V	Vere vents clean?	YES (NO (N/A (XI I I	نعم لا لا ينطبق	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2
		quire comment when marked 'No'	YES D NO D N/A D		نعم لا لا ينطبق	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32f. W	/ere baseboards clean?			نعم لا لا ينطبق	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
	32g. W	ere grout clean?	YES Z	3	<u>، يسبح</u> نعم لا لا ينطبؤ	32g. هل كان البلاط نظيف؟	

4

Lube change.doc

+

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
			YES	X	نعم		
	33a.	Were trash containers clean?	NO		¥	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
			N/A		لا ينطبق		2
2			YES	区	نعم		_
	33b	Were trash containers not overflowing?	NO		¥	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
					لا ينطبق		
	34.		YES	X	نعم	34. هل كانت رانحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي	
2		Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		¥	لله المنطق والمعه العمام لطيعة ومنعسة (بدون اي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
		mesh (without any offensive odor).	N/A		لا ينطبق	" "	<u> </u>
	35.	. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	35. هل كانت جميع التجهيز ات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟	
2			NO		Z	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A		لا ينطبق		<u> </u>
	36.	Was the Mosque premises clean?	YES	\boxtimes	نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	30.	require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيعُ	2
_			N/A		لا ينطبق		

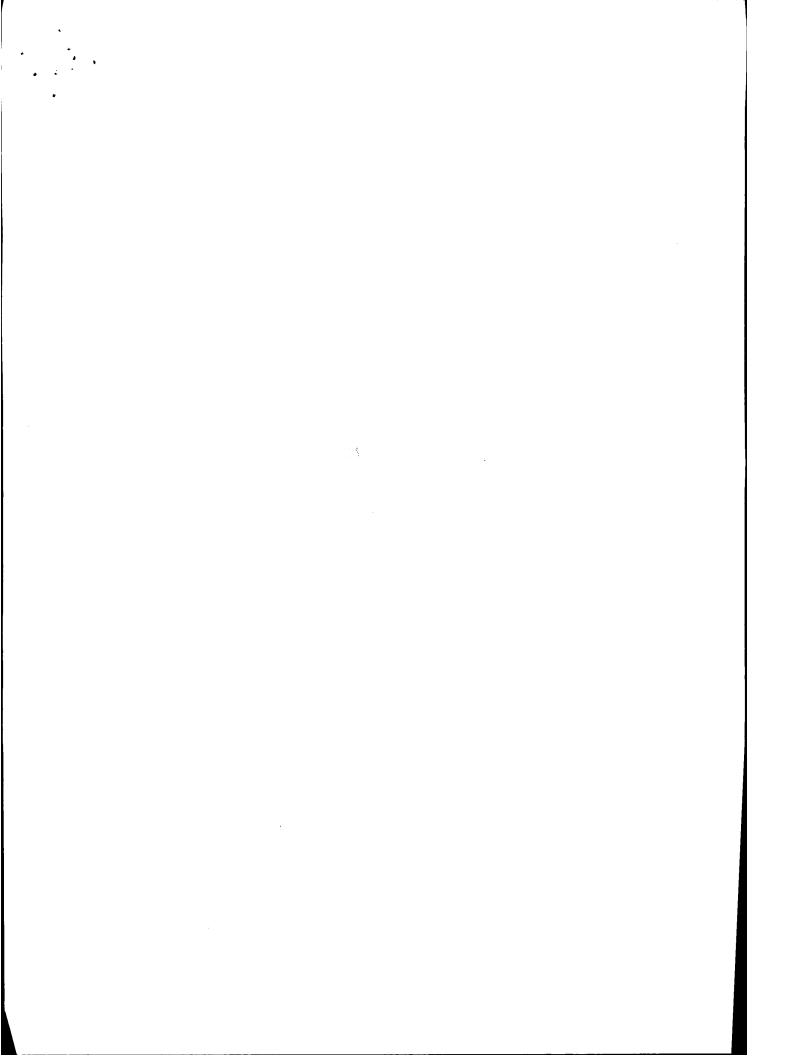
Comments:		التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	الحد الأعلى للنقاط النقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMUM		Evaluation:	تقييم:	
1			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات و المسجد	5
			TOTAL	<u>جموع</u>	الم

5



ADNOC DISTRIBUTION GHANTHOOTH S/S 811 ABU DHABI ROAD ABU DHABI

 DESCRIPTION
 QTY PRICE VoyagerBronz4L 1,00 50.00 13.00
 TOTAL 50.00 13.00
 TOTAL 63.00

 TOTAL CASH PAYMENT
 63.00

You were served by Operator 2 DATE 22/09/2012 19:13 T2 S3 02 1070

THANKS FOR SHOPPING .



		Sec.	
			i